**Перевод паспорта**

***Нередко в повседневной жизни возникают ситуации, когда требуется перевести паспорт на другой язык. Это может быть обращение в посольство или консульство, трудовая или образовательная миграция и многое другое. К оформлению перевода предъявляются строгие требования, работу должны проводить квалифицированные специалисты.***

**Тонкости оформления**

Перевод паспорта – самая востребованная услуга, заказываемая в специализированных агентствах. Она требуется для получения визового разрешения, зачисления на обучение в заграничный ВУЗ и трудоустройство в иностранную компанию. [**Стоимость перевода за 1 слово**](https://www.protranslate.net/ru/translation-cost/) зависит от тарифов бюро. Какие требования предъявляются к тексту:

* корректная передача имени, адресов, регистрации согласно транслитерации;
* деловой стиль без отступлений;
* уместные комментарии об отсутствии определенных данных;
* следование четкой структуре документа;
* правильная передача нумерации страниц.

Чтобы документ приобрел юридическую силу нужно заверить готовый текст в нотариальной конторе. В свою очередь специалист принимает к заверению исключительно сертифицированный перевод, выполненный квалифицированным специалистов. Отработке подлежат не только первый разворот, а все страницы документа. При оформлении перевода паспорта действуют следующим образом:

* готовый материал оформляется на стандартных листах размером А4;
* на листе выделяется место для прикрепления фотографии;
* переводчик переводит весь документ полностью без пропусков;
* соблюдается нумерация оригинального удостоверения личности.

Готовый перевод паспорта прикрепляется к копии документа, затем он подписывается специалистом, выполнившим работу и руководителем. Для заказа нужно выбирать надежное агентство, услуги которого признаются и принимаются нотариальными конторами.

**О чем нужно знать**

Бюро переводов предоставляют клиентам бесплатные консультации и оперативный расчет цены. Сегодня бюро переводов предлагают оформить заказ в дистанционном порядке, когда скан оригинального документа отправляется компании по электронной почте.

В надежных бюро переводов предлагаются услуги по сертифицированному переводу паспорта с русского языка на иностранный, и наоборот. Готовый документ заверяется квалифицированным переводчиком. В конце текста указывается следующая информация:

* данные специалиста, подготовившего текст;
* информация из диплома о вузовском лингвистическом образовании;
* дата выдачи документа об окончании обучения;
* личная подпись.

Далее можно оформить апостиль нотариуса. Если гражданин планирует работать, учиться или лечиться за границей, перевод паспорта – это то, с чего нужно начинать. Важно, что услугу необходимо получать исключительно в конторах, находящихся в стране, где гражданин планирует получить ВНЖ, гражданство и т. п. Привезенные переводы паспорта из России будут приниматься исключительно в странах, имеющих соответствующее соглашение с нашей страной.

*Антон СЕМЧЕНКО*

*http://www.dddkursk.ru/lenta/2020/09/23/065180/*

## [Бюро переводов Snegiri на Курск, ул. Димитрова, 71](https://www.spravkaforme.ru/city/kursk/product/448350)

**Адрес**: Курск, ул. Димитрова, 71

**График**: пн-пт 10:00-17:00

**Телефон**: +7 (4712) 58-09-25;+7 (910) 310-45-85

**Сайт**: http://www.snegiri-tb.com

## [Бюро переводов Документ-Стандарт на Курск, ул. Дзержинского, 84, оф. 23](https://www.spravkaforme.ru/city/kursk/product/448351)

**Адрес**: Курск, ул. Дзержинского, 84, оф. 23

**График**: пн 10:00-17:00, вт-пт 10:30-17:00

**Телефон**: +7 (919) 131-78-81

**Сайт**: http://perevod-dokument.ru

## [Вавилон на Курск, ул. Красный Октябрь, 21](https://www.spravkaforme.ru/city/kursk/product/448352)

**Адрес**: Курск, ул. Красный Октябрь, 21

**График**: пн-сб 09:00-13:00

**Телефон**: +7 (4712) 31-09-05

**Сайт**: http://www.vavilon-kursk.ru

## [AgroPartners на Курск, просп. Вячеслава Клыкова](https://www.spravkaforme.ru/city/kursk/product/448353)

**Адрес**: Курск, просп. Вячеслава Клыкова

**Телефон**: +7 (919) 175-84-61

**Сайт**: http://agropartners.tomas.by

## [Перевод с молдавского на Курск, ул. 50-летия Октября, 130](https://www.spravkaforme.ru/city/kursk/product/448354)

**Адрес**: Курск, ул. 50-летия Октября, 130

**Телефон**: +7 (4712) 12-34-56

## [Liberte на Курск, ул. Ленина, 60](https://www.spravkaforme.ru/city/kursk/product/448355)

**Адрес**: Курск, ул. Ленина, 60

**Телефон**: +7 (4712) 36-03-00;+7 (4712) 54-08-00

**Сайт**: http://www.liberte.su